

<b>Zeitschrift:</b>	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
<b>Herausgeber:</b>	Bauen + Wohnen
<b>Band:</b>	14 (1960)
<b>Heft:</b>	3: Wohnhochhäuser = Maisons-tours d'habitation = High-rise apartment houses
<b>Rubrik:</b>	Wettbewerbe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

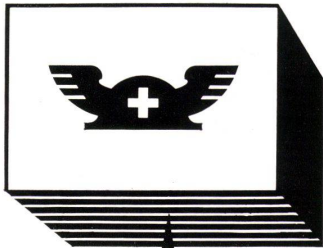
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Spitzenleistungen  
der Schweizer Industrien  
in 17 Gruppen  
und 21 Hallen

## Schweizer Mustermesse Basel

23. April - 3. Mai 1960

Tageskarten Fr. 3.- am  
27., 28., 29. April ungültig  
Besondere Einkaufertage:  
27., 28., 29. April  
Einfache Bahnbillette  
für die Rückfahrt gültig

FOUR ROSES  
BOURBON  
KENTUCKY STRAIGHT  
WHISKEY  
PRODUCED BY  
FOUR ROSES DISTILLERY  
COLUMBIANA, KENTUCKY - FOUR ROSES

CANADIAN  
TEN  
Canadian  
Whisky  
SPECIALLY SELECTED  
AND BLENDED TO PERFECTION  
UNDER THE SUPERVISION OF THE  
CANADIAN GOVERNMENT BY  
CANADIAN DISTILLERS  
MONTREAL, CANADA

Asbach  
Uralt  
GUT KOHLENT  
Der Alte  
Einfriesische  
40% VOL  
50 JAHRE  
Seit 1810  
in Ostfriesland  
Beste Qualität - Edelsteinstoffe - Leichtest 1810

HENKELL  
TROCKEN  
DRY  
HENKELL & CO. WIESBADEN-BIEBRICH  
SEKT  
ANGEBOTEN DURCH  
RUDOLF ZEHNDER  
Importeur großer Marken  
ZÜRICH - TALLERER 41

Beitrag bestehen. Im Hinblick auf die Realität gilt in Frankreich der absolute Wert der Vergangenheit. Paradoxerweise steht diesem antiquierten und traditionellen Grundzug eine extreme Avantgarde gegenüber, die übernational das Kunst- und Formschaffen der Welt beeinflusst. So wie Paris Zentrum der künstlerischen Aussage ist, wie sein unfassbares Fluidum anregt und weitreibt, so sind Form und Frankreich beinahe untrennbare Begriffe. Von den frühen Industriebauwerken bis Lurcat, von Ozenfants ersten Karosserie-Entwürfen bis zum Citroën DS 19, von Picasso bis Mondrian reicht der weite und bestimmende Spielraum der französischen Entwicklung. Von der äußeren Erscheinungsform der Produkte und Kunstwerke kann auf die soziologischen und wirtschaftlichen Verhältnisse Frankreichs geschlossen werden. Dieser hier beschrittene Weg ist Dokumentation und Genesis zugleich. Mögen ähnliche Hefte anderer Länder folgen!

W MB

### Eingegangene Bücher

Wilhelm Schnauck

### Glaslexikon

Verlag Georg D. W. Callway, München. Fr. 21.45.

Dietrich Fabian

### Bäder

Handbuch für Bäderbau und Badewesen. Verlag Georg D. W. Callway, München. Fr. 82.70.

Hans Wolfram Theil

### Saalbau

Verlag Georg D. W. Callway, München. Fr. 60.15.

Konrad Gatz und Wilhelm Wallenfang

### Farbige Bauten

Verlag Georg D. W. Callway, München. Fr. 62.35

Eggers und Higgins,  
Walter McQuade

### Schoolhouse

Joint School Research Project.  
Fr. 43.-

T. Amsler, D. Herrmann, K. Lohrer,  
B. Pedolin, U. Weber

### Corippo

Junge Schweizer und Deutsche zeichnen, fotografieren und beschreiben das alte Bergdorf Corippo im Tessin.

Verlagsanstalt Alexander Koch,  
Stuttgart. Fr. 39.-

## Hinweise

### Auszeichnung für Nervi

Pier Luigi Nervi, Roma, ist von Königin Elisabeth mit der Goldmedaille für Architektur des Jahres 1960 ausgezeichnet worden.

### Liste der Fotografen

Blasczyk, Düsseldorf  
Branguli, Barcelona  
K. Dundas, Sydney  
M. Dupain, Sydney  
Edelstahlwerke, Krefeld  
M. Fleet, Toronto  
Hedrich-Blessing, Chicago  
W. Köster, Berlin  
Plasencia, Barcelona  
Stahlberatung, Düsseldorf  
v. Vliet, Leiden

Satz und Druck Huber & Co. AG,  
Frauenfeld

## Wettbewerbe

### Neu ausgeschriebene Wettbewerbe

#### Schulhaus in Ingenbohl-Brunnen

Projektwettbewerb unter den im Kanton Schwyz heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1959 niedergelassenen Fachleuten. Im Preisgericht sind die Architekten O. Dreyer, Luzern, W. Freitag, Schwyz, und H. Peter, Zürich. Zur Prämierung von fünf bis sechs Entwürfen stehen Fr. 15 000.- zur Verfügung. Anforderungen: Situationsplan 1:500, Grundrisse, Fassaden und Schnitte 1:200, Modell 1:500, kubische Berechnung. Die Entwürfe sind bis 25. April 1960 der Gemeindkanzlei Ingenbohl einzureichen; dort können die Unterlagen gegen Hinterlegung von Franken 50.- bezogen werden.

#### Gemeindehaus, Schulhaus, Turnhalle und Kindergarten in Würenlingen

Projektwettbewerb unter den in den Bezirken Baden, Brugg und Zurzach seit dem 1. Dezember 1958 niedergelassenen sowie den in Würenlingen heimatberechtigten Architekten. Fachleute im Preisgericht E. Boßhardt, Winterthur, M. Kopp, Zürich, und Kantonsbaumeister K. Kaufmann, Aarau; Ersatzmann K. Schneider, Aarau. Dem Preisgericht stehen für die Prämierung von fünf bis sechs Entwürfen und für eventuelle Ankäufe Fr. 14 000.- zur Verfügung. Anforderungen: Situationsplan 1 zu 500, Grundrisse, Fassaden und Schnitte 1:200, je eine Perspektive oder ein einfaches Modell, kubische Berechnung, Erläuterungsbericht. Anfragetermin 15. März, Ablieferungstermin 1. Juli 1960. Die Unterlagen können gegen Hinterlegung von Fr. 30.- bei der Gemeindkanzlei Würenlingen bezogen werden.

#### Bebauungsplan für Renens-Gare

Der Abgabetermin für diesen Wettbewerb ist verlängert und auf den 2. Mai angesetzt worden.

#### Ausbau der Aarebadanstalten in Bern

Die städtische Baudirektion II, Bern, eröffnet unter den selbständigen oder unselbständigen Architekten und Landschaftsgestaltern, die seit dem 1. Januar 1959 in Bern, Köniz, Bremgarten, Zollikofen, Bolligen und Muri ansässig sind oder dort ihren Geschäftssitz haben, einen Ideenwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Ausbau der Aarebadanstalten. Fachleute im Preisgericht sind: A. Gnaegi, Stadtbaumeister, Bern, M. E. Haefeli, Zürich, H. Reinhard, Bern, A. Wasserfallen, Stadtbaumeister, Zürich, und H. Hubacher sowie W. Krebs, Bern,



Asbestzement **Etèrnit**

# Asbest + Zement

Ein Inserat der ETERNIT AG Niederurnen

**Etèrnit**-Asbestzement besteht aus Portlandzement und Asbestfasern. Portlandzement hat die Druckfestigkeit eines guten Steines. Asbestfasern besitzen eine Zugfestigkeit, welche die von Stahldraht erreicht. Diese Eigenschaften ermöglichen die Produktion von **Etèrnit**-Druckrohren bis zu 24 Atm. Prüfdruck. **Etèrnit**-Schiefer für Dächer und Fassaden wird mit zehnjähriger Garantie, auch gegen Hagelschlag geliefert.

Asbestzement **Etèrnit** — ein moderner Baustoff mit verblüffenden Eigenschaften!

als Ersatzleute. Für fünf bis sieben Preise stehen Fr. 25 000.— zur Verfügung. Für Ankäufe sind Franken 5000.— bereitgestellt, die das Preisgericht auch für Zusatzpreise verwenden darf. Verlangt werden Vorschläge für die Gestaltung der Aarebadanstalten im Hinblick auf die Verlegung der Dieselsentrale des EWB und des Gaswerkes. Abzuliefern sind Übersichtsplan 1:2000, Situationspläne 1:500 für die verschiedenen Ausbautappen, Grundrisse und Hauptfassaden 1:500, Modell, Grundrisse, Schnitte und Ansichten 1:200 der Garderobetypen, Schema-Blatt und kurzer Erläuterungsbericht. Ablieferungstermin: 3. Juni 1960. Die Unterlagen liegen beim städtischen Hochbauamt Bern, Bundesgasse 38, auf. Sie können daselbst gegen Hinterlage von Fr. 50.— bezogen werden.

## Kantonsschule auf dem Rämibühl in Zürich

Der Ablieferungstermin ist auf Montag, den 23. Mai 1960, verschoben worden.

## Entschiedene Wettbewerbe

### Expresß-Straße Zürich-Süd

Projektauftrag an zehn Ingenieurfirmen. Neun Entwürfe wurden eingereicht. Als Fach-Experten amtierten Oberbauinspektor Dr. R. Ruckli, Bern, Architekt W. Stücheli, Zürich, Ingenieur M. Hartenbach, Bern, Kantonsingenieur H. Stüssi, Stadttinge-

nier H. Steiner, Kantonsbaumeister B. Witschi und Stadtbaumeister A. Wasserfallen, alle in Zürich. Ersatzmänner waren die Ingenieure W. Burkhard, R. Schiltknecht, L. Marazzi, alle in Zürich. Die Experten-Kommission empfiehlt den Behörden, die Bearbeitung des Abschnittes Sihlhölzli-Brücke bis Brunau dem Ingenieurbureau Soutter & Schalcher, Mitarbeiter Architekt E. Schindler, Zürich, und des Abschnittes Höckler-Brücke dem Ingenieurbureau Hinkel & Werffeli, Mitarbeiter Architekt K. Bachofner, Effretikon, zu übertragen. Jeder der neun Projektbearbeiter erhält eine feste Entschädigung von Fr. 8000.—.

### Quartierschulhaus im Scheibenschachen in Aarau

1. Preis Fr. 4500.— und Empfehlung zur Weiterbearbeitung: A. Barth, H. Zaugg, Mitarbeiter H. Schenker, Aarau. 2. Preis Fr. 3500.—: Zschokke & Riklin, Aarau. 3. Preis Fr. 3000.—: Richard Hächler, Aarau. 4. Preis Fr. 2200.—: Richner & Bachmann, Mitarbeiter Hans Rusterholz, Aarau. 5. Preis Fr. 1800.—: Karl Gerber, Rohr. 1. Ankauf Fr. 1600.—: Dieter Schäfer, stud. arch. ETH, Kloster Wettingen. 2. Ankauf Fr. 1400.—: Peter Günthart, Aarau.

### Schulhaus Limberg in Küsnacht ZH

Es wurden 23 Entwürfe rechtzeitig eingereicht. Ergebnis: 1. Preis Fr. 3200.— mit Empfehlung

zur Weiterbearbeitung: B. Koenig, Küsnacht. 2. Preis Fr. 3000.—: W. Niehus, Mitarbeiter E. Schriever, Küsnacht. 3. Preis Fr. 2800.—: B. Gerwer, Küsnacht. 4. Preis Franken 2000.—: E. Pfeiffer, Küsnacht. Ankauf Fr. 1000.—: K. Pfister, Küsnacht. Ankauf Fr. 1000.—: P. Isler, Küsnacht. Ankauf Fr. 1000.—: W. Abbühl, Küsnacht.

### Wettbewerb für die Autobahnbrücke über das Worblental bei Bern

Die Baudirektion des Kantons Bern führte im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Oberbauinspektorat einen Projektwettbewerb durch zur Erlangung von Entwürfen für den Bau der Autobahnbrücke über das Worblental. Zur Teilnahme am Wettbewerb wurden fünf Ingenieurfirmen eingeladen. Das Preisgericht bestand aus den Herren Regierungsrat Samuel Brawand, Bern, Vorsitz; Dr. R. Ruckli, eidgenössischer Oberbauinspektor, Bern; Dr. E. Gerber, Kantonsoberingenieur, Bern; H. Türler, Kantonsbaumeister, Bern; Dipl.-Ing. E. Stettler, Bern; Dipl.-Ing. R. Schultheß, Direktor des Technikums Burgdorf; Dipl.-Ing. M. Walt, Zürich; als Ersatzmänner: Kreisoberingenieur Kunz, Bern, und Dipl.-Ing. Jak. Schneider, Bern.

Dieses gelangte einstimmig zu folgender Rangordnung und Preisverteilung:

1. Preis Fr. 11 000.—: Ingenieurbüro Paul Kipfer, Bern. 2. Preis Fr. 9000.—:

Ingenieurbüro Uehlinger & Walder, Bern. 3. Preis Fr. 7000.—: Ingenieurbüro Hartenbach & Wenger, Bern. 4. Preis Fr. 5000.—: Ingenieurbüro Emch & Berger, Bern. Unabhängig von der Preisverteilung erhielt jeder Bewerber eine feste Entschädigung von Fr. 4200.—.

### Projektwettbewerb für ein Altersheim Rorschach SG

Das Preisgericht im Projekt-Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein städtisches Altersheim in Rorschach hatte über die eingegangenen Wettbewerbsarbeiten befunden und den ersten Preis einer Arbeit der Architekten Linner & Stöferle in Rorschach zuerkannt. Den zweiten Preis erhielten die Rorschacher Architekten Bächtold & Baumgartner und den dritten Preis Architekt F.A. Bereuter in Rorschach.

### Erweiterung der Schulhausanlage Niederuster

Projektauftrag an drei Architekten. Die Fach-Experten Jost Meier, Wetzikon, und Max Werner, Greifensee, fällten folgenden Entscheid:

1. Preis Fr. 1600.— mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung: A. Dindo, Adliswil/Thalwil. 2. Preis Fr. 1200.—: A. Peyer, Uster. 3. Preis Fr. 1100.—: R. Joß, Küsnacht ZH.

Außerdem erhält jeder Verfasser eine feste Entschädigung von Franken 2000.—.



Geheizt wird mit

OERTLI Oelbrenner

### Montage- und Servicestellen:

Aarau, Aigle, Baden, Basel, Bellinzona, Bern, Biel, Burgdorf, La Chaux-de-Fonds, Chur, Delémont, Fribourg, Genève, Glarus, Interlaken, Klosters, Langenthal, Lausanne, Locarno, Lugano, Luzern, Neuchâtel, Olten, Rapperswil, Saanen-Gstaad, Schaffhausen, Schwyz, Solothurn, Sursee, Stans, St. Gallen, Sankt Moritz, Thun, Tramelan, Visp, Winterthur, Wohlen, Zug, Zürich

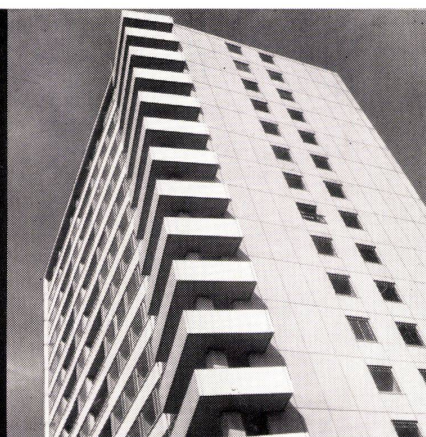
Ing. W. Oertli AG. Dübendorf



# KOEHLER BOSSHARDT- Röhrenkessel

der ideale Heizkessel für  
Hochhäuser bis 200 m Höhe.  
Einheiten von 100 000  
bis 6 Mio kcal/h

Koehler Bosshardt & Cie, Basel  
Tel. 061/32 68 47



## Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs- termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
31. März 1960	Erweiterungsbau der naturwissen- schaftlichen Fakultät der Universität Freiburg	Stiftung für den Ausbau der naturwissenschaftlichen Fakultät der Universität Freiburg	Siehe Heft II/59, Seite XI 30	November 1959
25. April 1960	Schulhaus in Ingenbohl-Brunnen	Gemeinde Ingenbohl	Architekten, die im Kanton Schwyz heimatberechtigt oder seit minde- stens 1. Januar 1959 niedergelassen sind	März 1960
29. April 1960	Schulanlage mit Turnhalle am Battenberg in Biel	Gemeinderat der Stadt Biel	Architekten, die in den Amts- bezirken Biel, Nidau, Erlach, Aar- berg, Büren a.d. Aare, Neuveville, Courtelary und Moutier seit minde- stens 1. Januar 1958 niedergelassen sind	Dezember 1959
29. April 1960	Schulhaus auf Wartegg in Luzern	Stadtrat von Luzern	Fachleute, die in der Stadt Luzern heimatberechtigt oder seit minde- stens 1. Januar 1958 niedergelassen sind	Januar 1960
30. April 1960	Infanteriekaserne in Aarau	Aargauische Baudirektion Aargauische Militärdirektion	Schweizer Architekten, die in den Kantonen Aargau und Solothurn heimatberechtigt oder seit minde- stens 1. Januar 1958 niedergelassen sind	Dezember 1959
30. April 1960	Altersheim am Meienberg in Jona SG	Gemeinden Rapperswil und Jona	Architekten, die im Gebiet der Ge- meinden Rapperswil und Jona heimatberechtigt oder seit minde- stens einem Jahr niedergelassen sind	Januar 1960
2. Mai 1960	Bebauung Renens-Gare	Gemeinde Renens	Fachleute, die im Kanton Waadt niedergelassen oder heimatberech- tigt sind, ferner Arch.- und Ing.- Studenten der EPUL	Dezember 1959
23. Mai 1960	Kantonsschule auf dem Areal Rämi- bühl in Zürich	Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich	Architekten, die im Kanton Zürich heimatberechtigt oder seit minde- stens 1. Oktober 1958 nieder- gelassen sind	Dezember 1959
31. Mai 1960	Alterssiedlung im Eichhof in Luzern	Ortsbürgerrat von Luzern	Fachleute, die in der Stadt Luzern heimatberechtigt oder seit minst. 1. Januar 1958 niedergelassen sind	Januar 1960

**HORGEN-GLARUS**

## AG Möbelfabrik Horgen-Glarus in Glarus

Telefon 058 520 91

### Stühle, Fauteuils, Tische

Auszeichnung: «Die gute Form 1959», Stuhl Mod. 4015 St  
Entwurf: Hans Bellmann, Arch. SWB, Zürich

